



TRIO KATZ/MACKENZIE/MARTIN

Finlay MacDonald a ouvert la voie en étant l'un des meilleurs représentants de la cornemuse écossaise contemporaine et traditionnelle. Il viendra avec un tout nouveau trio composé spécialement pour cette édition 2022 du Festi Rencontres Morvan Irlande Écosse.

Mike Katz : Highland Bagpipe, Border pipe et small pipes / **Angus MacKenzie** : Highland Bagpipe, Border pipe, small pipes / **Ross Martin** : Guitare



TRIO GRIS/MAES/VALLELY

Didier Gris et Christian Maes commencent à jouer ensemble fin des années 70, ils ont pendant des années, animé des veillées québécoises à travers toute la France. Pour cette édition 2022, ils se retrouvent sur scène accompagnés pour l'occasion de l'irlandais Caoimhin Vallely au piano pour une soirée à ne pas manquer.

Didier Gris : Violon / **Christian Maes** : Accordéon / **Caoimhin Vallely** : Piano



DUO MEUNIER BUTEAU

Bastien et Benjamin, duo de jeunes musiciens morvandiaux ont travaillé pour mettre en place un duo dans lequel l'accordéon et la vielle à roue sont très complémentaires et virtuoses. Ils revisitent à leurs idées le répertoire du centre France. Un bel échange musical entre ces deux gars du pays.

Benjamin Meunier : Vielle à roue / **Bastien Buteau** : Accordéon chromatique



LE TEMPS DU TRAD

Musiciens et musiciennes basés sur le sud Morvan, leur musique traditionnelle est faite pour les danses du Morvan et d'ailleurs au son de l'accordéon, de la vielle et de la cornemuse.

Vendredi 30 septembre

9h – 11h **CONCERTS PÉDAGOGIQUES**
Trio KATZ/MACKENZIE/MARTIN (Musique Écossaise)
& THE FOUR STAR TRIO (Irlande) **Réservé aux scolaires**

19h – 20h **CONCERT** Trio GRIS/MAES/VALLELY **Pass Festival**

21h – 22h **CONCERT BAL** Avec les élèves des écoles d'Autun, Saulieu et Clamecy, sous la direction artistique de Vincent Belin **Pass Festival**

22h30 – 23h30 **CONCERT BAL** DUO MEUNIER BUTEAU **Pass Festival**

00h – 01h **CONCERT BAL** PRINCESSE MISKA **Pass Festival**

Samedi 1er octobre

11h – 14h **SESSION** dans les bistrots **Gratuit**

15h – 18h **SESSION** Espace Pub avec LE TEMPS DU TRAD **Gratuit**

21h – 22h15 **CONCERT** THE FOUR STAR TRIO **Pass Festival**

22h30 – 00h **CONCERT** TRIO KATZ/MACKENZIE/MARTIN **Pass Festival**

00h30 – 02h **CONCERT** MORVAN MASSIF & SPECIALS GUESTS **Pass Festival**

Dimanche 2 octobre

15h **SESSION DES SURVIVANTS** au Pub Le Cornemuse à Arleuf, pour remercier les bénévoles du festival ! **Gratuit**

Les lieux

- **Cinéma l'Étoile**
(Château-Chinon Ville, Rue des Fossés)
- **Bistrots de Château-Chinon**
et Pub le Cornemuse à Arleuf
- **Chapiteau de la Gare**
de Château-Chinon Campagne



MAIRIE
CHATEAU-CHINON
CAMPAGNE



MORVAN
Semaines & grands lacs
Département de la Nièvre



REGION
BOURGOGNE
FRANCHE
COMTE

TIN TRIO GRIS/MAES/VALLEY DUO MEUNIER BUTEAU LE TEMPS DU TRAD
 TAR TRIO PRINCESSE MISKA MORVAN MASSIF & INVITES



THE FOUR STAR TRIO

Pour l'Irlande nous aurons le plaisir et l'honneur de recevoir nos amis de THE FOUR STAR TRIO du comté de Cork. Une des facettes de la musique irlandaise que l'on adore. Un style très racé et très spécifique de cette région du sud de l'Irlande.

Con O Drisceoil : Accordéon / Johnny McCarthy : Violon / Pat Ahern : Guitare



PRINCESSE MISKA

Le trio «Princesse Miska» vous présentera différentes facettes de la musique Trad de plusieurs régions de France et bien sûr vous fera danser. Bienvenue dans leur univers !

Yann Marquer : Accordéon / Julien Cartonnet : Banjo / Lisa Käuffert : Cornemuses

MORVAN MASSIF & INVITES

Concert unique du groupe Morvan Massif qui invitera pour l'occasion deux musiciens écossais. Cet ensemble proposera un patchwork de compositions contemporaines et de morceaux de musique traditionnelle issus majoritairement du répertoire d'Écosse du Cap Breton (Canada).

Sebastien Lagrange : Accordéon chromatique (France) / Didier Gris : Violon (France)
 Caoimhin Vallely : Piano (Irlande) / Ross Martin : Guitare (Ecosse) / Gaël Rutkowski : Cornemuse (France) INVITÉS : Mike Katz : Cornemuse (Ecosse) / Angus MacKenzie : Cornemuse (Ecosse)



Infos pratiques

PASS 1 jour 15 euros
 PASS 2 jours 25 euros



Réservations possibles sur www.helloasso.com « Morvan Festi Rencontres »

f Festi Rencontres Morvan Irlande Ecosse
 Renseignements à l'office de tourisme de Château-Chinon : 03 86 85 06 58

Vendredi
 Buvette et restauration sur le site de la Gare dès 19 h
 Billetterie au cinéma à 18 h 30 et site de la Gare à 19 h

Samedi
 Buvette et restauration
 Billetterie site de la Gare à partir de 15 h

Ils nous soutiennent, merci !

Maçonnerie Carrelage Travaux publics
ENTREPRISE GUILLOT EURL
 8 rue Jean Jaurès
 58120 CHÂTEAU-CHINON
 t. 03 86 85 12 87
 e.mail : nicolas.guilot@saf-guilot.fr

CHARLES
 Stéphane CHARLES
 Architecte d'intérieur
 P.06 70 98 29 62
 T. 03 86 85 07 55
 meublescharles@wanadoo.fr
 15 rue de Bibracte - 58120 Château-Chinon
 www.meubles-charles.fr
 www.sweettom.fr

WYN MATYDZETE
 Institut de Beauté
 34 rue du Marché
 58120 Château-Chinon
 Tél : 03 86 85 15 03
 wynmatydzete@orange.fr
 facebook page un matin d'été

Morvan Patrimoine
 1 rue de la République - 58120 CHÂTEAU-CHINON
 03 86 85 12 87
 www.morvan-patrimoine.com

CAMPING LES SOULINS
 Situé au cœur du Parc naturel régional du Morvan, le camping Les Soulines vous accueille dans un cadre magnifique, au pied d'un lac, au bord de Lac de Panostère.
 Camping pour tentes, caravanning, camping sans, location de voitures.
 Ouvert aux groupes et collectivités.
 Adresse : Lac Souline, 58120 Cerancy
 Tél : 03 86 84 47 52
 Mail : campinglesoulins@gmail.com
 Site internet : www.campinglesoulins.fr

LE RELAIS DU MORVAN
 CUISINE D'ACTE & TRADITION
 Jean-Pierre Durlatti
 1, route d'Aulun - 58120 Château-Chinon
 03 86 78 16 88 - 06 72 36 18 68
 fermé le mardi soir et le mercredi toute la journée

Les Binocles de Betty
 Fabrice Betty
 Opticien diplômé
 16 Place Notre Dame
 58120 Château-Chinon
 03 86 85 02 21
 Lesbinoclesdebetty@gmail.com

MESOPOTAMIE
 Spécialités Kurdes et Turques
BAR KEBAB
 21 bd de la République - 58120 CHATEAU CHINON
 03 86 79 44 87

STATION DE LAVAGE HAUTE PRESSION OKI
 ZONE DE SALORGES
 58120 CHATEAU-CHINON CAMPAGNE
 OUVERT 7j/7 de 7h à 22h

Côte à Côte
 Le restaurant ferait au d'Aulun
FACE A LA GARE
 20 avenue de la République
 à AUTUN - 03 85 52 17 90
 cotecote@groupe-hrm.com
 www.cotecote-restaurant.fr

Le Salon de Coiffure SARI Mijo & son institut de Beauté
 vous accueillera
Homme, femme, enfant
 du mardi au samedi de 8h à 18h
 12, place Notre Dame - CHÂTEAU-CHINON
 tél : 03.86.85.10.65

Tout le Monde EN PARLE
 RESTAURANT & PIZZERIA
03 86 78 80 66
 14, RUE DES FOSSÉS
 58120 CHATEAU-CHINON

PUB/SNACK LE BUTSON
 36 ROUTE DU VEYRON
 GRANDVILL
 58110 THIL-SUR-GRANDVILL
 LE-BUTSON@ORANGE.FR
 FACEBOOK : PUB/SNACK "LE BUTSON"
 0386842790

COIFFURE MELANIE
 25 boulevard de la République
 58120 CHATEAU CHINON
 03.86.85.01.79

Le Gourmet en Morvan Patrick Dangelser Traiteur
 Réceptions - Banquets - Plats à emporter
 99 ZA. de la croix de Chaligny
 58120 Saint-Hilaire-en-Morvan
 Tél : 03 85 79 41 38 - Fax : 03 85 79 42 22
 Courriel : patrick.dangelser@proton.fr